

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 37 (2010)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# A+

## International Insurance

### International health and loss of income insurance

- Private cover worldwide
- Free choice of doctor and hospital
- Personalised solutions

Multilingual emergency service 24h/7 days  
We cover 330'000 satisfied customers worldwide

#### Contact ASN AG, our distributor in Switzerland!

Tel: +41 43 399 89 89  
E-mail: info@asn.ch

#### ASN AG

Bederstrasse 51, CH-8002 Zurich, Fax +41 43 399 89 88  
www.asn.ch www.aplusii.ch

## Totalmente asegurado en todo el mundo como suizo en el extranjero.

Con el International Health Plan del seguro CSS, Ud. disfrutará de **una cobertura de seguros completa** en todo el mundo tanto privada como profesional en caso de **enfermedad, accidente y maternidad**.  
Informaciones y oferta aquí:

## www.css.ch/ihp

Telefono: ++41 58 277 16 87/91

E-Mail: ihp.info@css.ch

SR 2010



### SWITZERLAND - THE INSIDE STORY

# A piece of home

Discover the history, stunning landscapes, traditions and values of Switzerland – and learn why a cross is at the center of this nation's flag

**MORE THAN CHOCOLATE AND CHEESE**  
A great gift idea.

DVD, 28 Min. A documentary film about Switzerland in the following languages: English, German, French, Italian, Spanish, Russian, Japanese, Mandarin.  
Bonus material: The docudrama «Jesus» – the story of the man, who has shaped Switzerland's cultural heritage for centuries – and continues to change people's lives today.  
(DVD includes the film in 24 languages.)

Price: CHF 19.80

Ordering:  
www.chocolate-and-cheese.ch

www.chocolate-and-cheese.ch



### Hat die Entwicklung Ihres Wertschriftendepots in den letzten Jahren Ihre Erwartungen erfüllt?

Wir erstellen Ihnen Vorschläge für die **Optimierung** Ihrer **Vermögensanlagen** (Wertschriften- depots, Freizügigkeits- und Vorsorgekonten) unter Berücksichtigung Ihrer **individuellen** Wünsche und Ziele, abgestimmt auf Ihr Risikoprofil.

Profitieren Sie von:

- ▶ unseren **lösungsorientierten** Planungen
- ▶ unserer **aktiven** Vermögensverwaltung
- ▶ unseren Ertrags- und Vermögenssicherungen

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

u.stember@protip.ch

g.marcolin@protip.ch

ProTIP Financial Products AG  
Hauptstrasse 36a CH - 8546 Islikon

Tel. + 41 52 369 05 65  
Fax. + 41 52 369 05 68



## MIETAUTOS

Grosse Auswahl, nur 30 min. ab ZH Airport! zB. Monatsmiete inkl. 3000 Km:  
Chevrolet Nubira 1.6 Kombi, Fr. 1000.-  
Chevrolet Matiz 55PS, Fr. 690.-  
Auf Wunsch und mit Aufpreis Airport-Service ZH

Tel. 0041 52 720 30 60

www.ilg-mietauto.ch